



DÍA  
SIN  
PORTADA

# MI EXPERIENCIA COMO REDACTORA

Escribe Carmen Gálvez de Montero.



Sra. Carmen Gálvez de Montero  
Jefa de Redacción.

Mi permanencia en este periódico ha sido fecunda en provechosas experiencias y gratas sorpresas. He comprendido que es profesión absorbente. No reconoce horas de labor, porque todos los aspectos de la vida se enfocan bajo el interés periodístico, es decir, interpretando el

sentir del público que lee. Es profesión que obliga a la auto-cultura constante, a la renovación permanente. MUJER Y HOGAR comprende en su designación dos temas tan amplios y tan íntimamente vinculados, que dan a su personal fuentes inagotables de materia a tratar. Las entrevistas son de gran atractivo espiritual para mí, porque a través de ellas conozco actividades nobles y personas superiores, que aman sinceramente y distinguen a su patria.

Mi puesto de jefa de Redacción es de mucha responsabilidad y requiere mucho tacto, yo lo comprendo bien; con la ayuda de Dios y mi deseo de hacer las cosas bien, espero salir airosa.

Carmen de Montero

## Falleció don Oscar Herlitz Miller

El 13 de julio falleció el estimable caballero don Oscar Herlitz Miller.

Mujer y Hogar envía su sentida condolencia a su esposa doña Jesús González Zamora y a sus hijas las Sras Baby, Jessy y Olga Herlitz González.

## LA EXPERIENCIA.....

(Viene de la página DOS.)

todos, suscritores, anunciantes, agentes en las provincias, y circuladores en San José, cooperen en la más completa armonía. "Otro descubrimiento", de nuevo exclamaron los que aún dudan de la capacidad directiva de la mujer.

Entró también a formar parte importante de la organización, la señorita Lidylia Céspedes; Lidylia, quien como todos aquí reconocemos, se desvive por hacer felices a quienes la rodean, enseguida demostró su habilidad, y lo mismo escribe cuartillas que consigue anuncios, que hace cuanto sea necesario para que Mujer y Hogar continúe su marcha hacia conseguir para la mujer un porvenir más risueño.

Y finalmente, entró otra luz, personificada por nuestra Jefa de Redacción, la señora Carmen Gálvez de Montero. Carmen aceptó el cargo, advirtiéndonos que no tenía experiencia periodística. Su primera labor fue hacer una entrevista, que es una de las pruebas más fuertes, y que se reservan para reporteros de larga experiencia: cuando presentó su artículo, al cual no hubo que agregarle ni tacharle nada, se reveló como una periodista de larga experiencia.

Otra maravilla de estas muchachas que con tanto gusto trabajan en la confección de Mujer y Hogar es que son un verdadero exponente de que la mujer puede perfectamente trabajar en labores tan arduas como lo es el periodismo, sin que por ello sufra en lo más mínimo ni su feminidad ni su hogar, pues todas ellas atienden sus casos a la maravilla.

## Heraldo Social

### Mejoría

El niño José Alberto Chacón Sobrado, ha mejorado de su dolencia.

Mujer y Hogar lo celebra mucho y hace votos por su pronto y completo restablecimiento.

Agradecemos mucho la invitación que el señor Administrador de la Fábrica de Licores nos envió, para asistir a la Fiesta de la Virgen de los Angeles y a la inauguración del Salón Comedor para empleados.

### LA MESA REDONDA . . . . . (Viene de la pág. PRIMERA) —

claro talento, de espíritu dilecto Terry Griswold que la organizó formalmente el 16 de octubre de 1916 en el Hotel Menjer de San Antonio de Texas. Ella trabajó incansable, desinteresada y sinceramente por la consecución de los ideales de la organización, hasta su muerte acaecida el 7 de julio de 1941.

Este movimiento social ha ido tomando cada día mayor fuerza y actualmente hay Mesas Redondas en los Estados Unidos de Norte América, México, Cuba, Nicaragua, Colombia, Honduras y Costa Rica.

### Fines a que aspira esta Asociación

La Sra. Presidenta se refirió con entusiasmo a los fines de la agrupación, que se pueden resumir así:

El objeto de esta organización es el de crear el mutuo conocimiento, comprensión y buena voluntad entre las mujeres del hemisferio occidental y fomentar todo movimiento que conduzca a una cultura más noble y más amplia, sobre todo en lo que afecte a las mujeres y a los niños de estos países!

Al leerlos se comprende que no es política, ni comercial, ni sectaria, ni federada. Está dedicada a expresarse en hechos que propenden a estrechar más los lazos sociales y culturales de las Américas.

Estos fines cristalizan en el hermoso lema que vive esta agrupación femenina: Una para todas, todas para una.

### Historia de la fundación de la Mesa Redonda en nuestro país

Fue fundada el 19 de agosto de 1940 por doña Angela Acuña de Chacón quien con sincero y ferviente entusiasmo hizo un llamado a un grupo de mujeres costarricenses que sustentaban sus mismos ideales y que en consecuencia estuvieron de lleno con ella en la idea de fundar dicha Asociación, que de entonces acá se ha empeñado en llenar los fines culturales y de acortamiento espiritual entre los pueblos de América.

Fuerte pedestal levantó la señora de Chacón en la conciencia de sus compañeras para sentar sobre él esta Asociación: tan sólida que a pesar de haber estado ausente dicha señora por espacio de un año, pues realizó una gira por los Estados Unidos de Norte América, la Mesa Redonda prosiguió las actividades con empeño sincero, cosa que ella pudo comprobar con alegría a su regreso.

### Actividades que realiza nuestra Mesa Redonda

Para dar vida a los fines de la Agrupación se celebran siempre con todo cariño las fiestas patrias de cada uno de los países de América, invitando siempre a los distinguidos representantes de ellos, algunos de los cuales han hecho exposiciones brillantes acerca de la obra cultural realizada en sus patrias.

También se ha recibido y agasajado a las personalidades destacadas del mundo que nos han visitado, en honor de quienes se han organizado y charlas amenas e interesantes. Con algunas de ellas se han realizado visitas a las principales ciudades y a los centros culturales de mayor prestigio en nuestra nación.

Conscientes de que el destino de la mujer le pide hoy luchas superiores, para la cual es necesario que adquiera una sólida y amplia preparación, esta Asociación se ha esforzado en conseguir becas en las universidades de Estados Unidos, para jóvenes de nuestra patria, que han sabido corresponder de la mejor manera a sus empeños, poniendo en alto el nombre de la mujer costarricense.

Doña Angela de Chacón hizo una gira por los países de Centro América haciendo labor de acercamiento espiritual, logrando dejar fundadas filiales de Mesas Redondas en las ciudades de Tegucigalpa y Managua. La Mesa celebra con gran entusiasmo asambleas histórico-literarias contemplando en lo

posible el folklore de cada pueblo y exaltando sus valores en toda ocasión propicia.

También se rinde homenaje solemne a ilustres desaparecidos de América.

Sostiene nutrida correspondencia con las mujeres más distinguidas del continente a fin de mantener vivo el fuego de los ideales que sustentamos y de afianzar los vínculos que nos unen.

### Cómo está organizada nuestra Mesa Redonda

Esta Asociación está constituida por socias titulares, auxiliares y honorarias.

Cada socia titular representa un país de América y cuando es necesario exaltar cualquier labor del país que representan, ellas lo hacen de la mejor manera posible, con trabajos muy interesantes. Tiene una biblioteca en formación, que es fuente de ilustración para las socias que necesitan preparar algún tema.

### Proyecto que tiene actualmente

Tiene el propósito para este año de interesarse y colaborar en todas las formas posibles a su alcance, en la labor de mejoramiento espiritual que realizan las monjitas del Buen Pastor, haciendo asambleas, dando lecciones de dietética, puericultura, conferencias, etc.

Deseamos prestar así nuestra cooperación a esas santas y nobles mujeres que con fe y amor trabajan por alcanzar la redención de las jóvenes a su cuidado.

Hasta aquí las palabras de la señora de Villalobos, que mucho agradecemos.

### NUESTRA ENSEÑANZA . . . . .

(Viene de la pág. PRIMERA) —

ma no hay uniformidad en lo que aprenden los niños y así vemos que los colegios de Segunda Enseñanza se quejan de la propia preparación de algunos alumnos al llegar a primer año.

Yo sugiero la idea de desarrollar las materias en folletos, en forma concreta y con toda clase de ejemplos. En esta forma el maestro trabaja con seguridad, porque tiene a la mano la pauta que ha de seguir en el transcurso del año; los padres de familia pueden ayudar a sus hijos, porque tienen a la mano la materia que éstos deben dominar y así creo se uniformaría la enseñanza.

Si los colegios de Segunda Enseñanza ya han adoptado ese sistema, porque no ha de hacerse con la primaria, también?

Voy a referirme a otro asunto que creo que debe tomarse en cuenta, para evitar confusiones al escribir cantidades. La caligrafía de los números merece atención, porque a veces se confunden algunos números. El uno, por ejemplo, creo que debería hacerse con una sola rayita vertical para diferenciarlo en absoluto del siete. Mujer y Hogar recoge estas ideas que han de ser de interés para los educadores y ellos dirán la última palabra al respecto.

## PROXIMA BODA GUTIERREZ-QUINTERO



Sra. Betty Quintero

Se ha efectuado en esta capital el compromiso matrimonial del distinguido caballero don Mario Gutiérrez Chamberlain con la encantadora damita Betty Quintero, ambos pertenecientes a hogares muy distinguidos de la colectividad costarricense.

mil títulos, acreedores a toda la felicidad, por sus múltiples cualidades de nobleza y gentileza, y para ellos, la vida habrá de ser un florecer eterno de dichas y alegrías.

Porque así, sea, "Mujer y Hogar" hace votos muy sinceros, deseándole en su próxima vida matrimonial toda clase de felicidades.

Los jóvenes prometidos son, por

La belleza del contorno se obtiene con

# Bel-Cream

que pone hermosura donde Ud. la quiera

Producto de confianza de los

**LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S.A.**

## ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE

de la mejor confección, al contado y a PLAZOS

# En LA PROTECTORA

25 vs. Sur Teatro América

Edificio Balcón de Europa. — Tel. 5648

Su Niñito Durante la Dentición

# JARABE CALMANTE Winslow

DE LA SRA. Winslow

SIN NARCOTICOS O ALCOHOL

ALIVIA LOS COLICOS DE LA DENTICION

## PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA

Dirijase al Ingeniero

# RAFAEL E. ROIG

APARTADO 523

Teléfonos: Oficina 5319 Habitación 3201

SAN JOSE

Novedades... donde

# MOYA

(Su tienda preferida)

GLAMOUR en sus uñas...! Lo ultra moderno... lo que inclina la admiración en su favor... es ese "glamour" que PEGGY SAGE ha logrado en sus exquisitos esmaltes para uñas... ¡Uselos! Son creación de la primera autoridad mundial en esmaltes de colores: PEGGY SAGE!

Gran variedad de tonos... vistosos... durables... con "glamour". Ultra-vistosos-superdurables!

**Peggy Sage**

ESMALTES PARA UÑAS

Para regocijarse de su paladar pruebe el sensacional

5c

# CANDE CHICLOSO

La golosina de sabores aromáticos y refrescantes. delicioso para masticar.

PÍDALO EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS.

EMPRESA INDUSTRIAL "EL GALLITO"

# Cuáles son los peores maridos?

Interesante charla con un grupo de damas, quienes llegan a la conclusión de que los médicos son los peores maridos

Anteayer tuvimos el gusto de tomar parte en una reunión de damas cultas y gentiles, damas encantadoras con quienes el rato de charla resulta a la vez instructivo y agradable en extremo. Para los hombres que creen que las reuniones femeninas son solo para hablar de modas, de películas, del precio del aceite, del nuevo peinado y repetir el último chisme, les diremos que ni uno sólo de éstos tópicos se comentó. Se habló de arte, se hicieron comparaciones entre distintas escuelas de pintura; se habló de literatura, de los últimos acontecimientos mundiales, y por último la conversación recayó sobre los hombres, a quienes se analizó en diferentes aspectos.

"¿Cuáles son los mejores y cuáles son los peores maridos?" Parecía que esta pregunta flotaba en el ambiente, porque recordando una dama.

—Creo yo que el hombre de mediana posición económica, con un trabajo fijo, viene a ser el mejor marido. Será quizá un poco mediocre, no podrá darse el gusto de muchas fantasías en su vida, pero tal vez por eso mismo se dedique más al hogar resultando un

buen marido.

Y agrego otra:

—Y en contraposición habrá que decir que los médicos son los peores maridos. Tienen casi siempre una legión de muchachas detrás de ellos: solteras y casadas los buscan, muchas de ellas haciéndose las enfermas; no tienen horas para regresar a sus hogares, bien porque de veras les clientes los retengan, bien porque tienen ese pretexto muy a la mano, que les resulta ideal para irse de juerga y decir que tuvieron que pasar la noche atendiendo un caso grave.

La esposa de un médico ha de ser una mujer en extremo abnegada, que aprenda a adaptarse a esa vida, que no se enoje si la hacen esperar, que soporte con calma tres o cuatro o más interrupciones a las horas de las comidas, y que ponga oídos sordos cuando oye que el marido le contesta a la cliente que lo acaba de llamar por teléfono para un caso urgente: "Voy enseguida, encantito."

Así que, ya saben nuestras lectoras solteritas la opinión de estas damas, autorizadas por la experiencia.

### CONSEJOS PARA . . . . .

en sí mismos, naturalidad y gracia.

Una anfitriona puede estar segura de lograr éxito en una comida, si adopta como lema la simplicidad, y trata de disimular cualquier error en que incurrieran los invitados, miembros de la casa, o la criada que sirve la mesa.

Muchas veces nosotros nos abstenemos de la compañía de nuestros amigos o familiares a las horas de comida, porque creemos que la presen-

(Viene de la pág. PRIMERA)—

cia de alguien fuera de la casa es algo a lo que debemos darle gran atención. Si viéramos esto desde otro punto de vista tal vez todo se nos facilitaría más. Muchas veces la manera en que pongamos la mesa, la limpieza, corrección, variedad y la cordialidad de los de la casa son más importantes que un elaborado menú. Cuando un huésped se da cuenta de que la señora de la casa ha tenido que trabajar más de lo acostumbrado, no disfruta tanto de la comida, que si viera que a él se le considera como un miembro más de la casa y así se siente atraído con más confianza para volver.

Aún sin tener servicio podemos presentar una comida atractiva a nuestros amigos íntimos o familiares.

Hoy día hay cuatro estilos de servir una mesa: el "familiar", el inglés, el "de compromiso" y el ruso, siendo este último el más formal. El "familiar" es muy informal y a no ser que se planee con gran cuidado resulta un poco desordenado. La comida con excepción del postre que se trae listo de la cocina, está servida en la mesa cuando se sientan las personas. Se puede servir de dos maneras: cada uno se sirve personalmente pasando los platos, pero hay que tener cuidado de pasarlo todo hacia la derecha comenzando por un extremo para evitar confusiones. Otra manera es de colocar todos los platos en estaca en el lugar del anfitrión o anfitriona y que e-



Sra. doña Marina de Anderson



Srta. Julieta Fonseca Solórzano



Sra. doña Auristela C de Jiménez

En esta fecha tan grata para las que trabajamos en MUJER Y HOGAR, queremos consignar nuestro sincero agradecimiento a las personas que han colaborado con nosotros, en distintos aspectos de nuestra labor.

Al iniciar con este número un nuevo año de vida, damos las

gracias a nuestras colaboradoras y colaboradores, muy en especial a Conchita, Guaría Blanca, Doña Sol, Josefina, Zoila Margarita, Julieta y tantas más que por usar pseudónimo no aparecen en la galería de fotografías publicadas arriba; así también como a la Profesora doña Carmen Nieto de Madrigal, a la profesora doña

### Heraldo Social

#### Cumpleaños

El 5 de los corrientes celebró su cumpleaños la estimable señora María de los Angeles Prado de Peralta. "Mujer y Hogar" le desea muchas felicidades.

y que esta sea sobre un tema agradable y ameno.

Celebra hoy su natalicio la distinguida dama, señora Amparo de Zeledón. Este periódico le envía su felicitación muy afectuosa.

La culta dama, señora Anita Cañas de Gallegos celebra hoy su natalicio.

Le enviamos un saludo muy atento y cordial.

## Bazar Odili

Especialidad en Ropa para Niños y Escolares (Avenida Central, frente Círc. Eléctricas)

Para el verano SLACKS PARA SEÑORAS Y NIÑOS

## Sea Exigente



En cuestión de medias el tamaño exacto de comodidad . . .

En una Pluma Fuente sólo la punta exacta le da placer de escribir.

★ ★ ★

AL ALCANCE DE SU BOLSILLO PLUMAS FUENTE COMPLETAS

**Esterbrook**  
CAMDEN, NEW JERSEY

## EL NUEVO COLOR QUE ESTA HACIENDO FUROR!



### Tangee GAY RED

LO MAS VISTOSO PARA SUS LABIOS!

Ya es bien sabido . . . las mujeres más lindas del mundo se valen de Tangee, el lápiz labial más fino del mundo! Y el Tangee GAY RED es el nuevo color que usted necesita para dar encanto arrobador a sus labios. Las mujeres más lindas del mundo, como la señora de Randolph Scott, la señora de Adolphe Menjou, (la lista sería muy larga!) dicen que GAY RED es el color sensación del año . . .

- porque realmente da preciosa apariencia juvenil a sus labios . . .
- porque le ofrece todas las ventajas del famoso "efecto de pétalo" exclusivo de Tangee.
- GAY RED será una revelación para usted . . . Uselo hoy!

¡SOLO TANGEE LA HARA VER . . . LO LINDA QUE QUIERE SER!

Distribuidores: ALMACEN PALACIOS — San José

## A TODOS LES GUSTA SPAM



Satisfaga el gusto de su familia dándoles SPAM! Es delicioso y está preparado bajo el método exclusivo de HORMEL, de "sabor sellado". Esto significa que el producto preserva intacto su exquisito sabor en la lata hasta que se sirve!

### SPAM A LA JARDINERA

1 lata de SPAM—2 tazas de vegetales cocidos y picados—1 taza de salsa de tomate—1 cucharada de manteca—sal al gusto. Se corta el SPAM en cuadritos y se mezcla con todos los ingredientes. Se hornea por 35 min.

### SORPRESA SPAM

Corte SPAM en rebanadas de 1/4 de pulgada de grueso. Báñelo en huevo batido al cual se le ha agregado una cucharada de harina. Fríalo en manteca muy caliente.

### SPAM Y PAPAS ASADAS

Arregle capas alternadas de SPAM en rebanadas y papas cortadas en rebanadas bien delgadas y ruedas de cebolla, en una bandeja de hornear. Sazónelas con sal y pimienta. Añádale leche hasta cubrir la capa de la superficie. Cubra la bandeja. Póngala en horno moderado hasta que las papas estén cocidas. Más o menos 75 min.



**HORMEL**  
Productos alimenticios de calidad LENGUA—JAMON—POLLO

Las Colaboradoras y Cola



Sra. doña Virginia Salazar de Quesada



Sra. doña Rosario de Padilla

Evangelina de Núñez a doña Isabel M. de Rodó, Sra. María Julia Sibaja, lo mismo que al doctor don Mariano Padilla, encargado de la leída Sección Médica, a don Néstor Núñez Monge, quien colabora con nosotros en la parte gráfica, y a todos los demás colaboradores que en distintas ocasiones nos han traído su palabra de es

tímulo y Y g vienen es cios; a la y todo lo

LAS NUEVAS...

(Viene de la pág. PRIMERA)

SUNTUC

(PRIMERA)

cesaría energía moral para sobreponerse a sus vicios y arrebatos; si no pueden buscar cultura, recogimiento y comprensión, si no saben lo que es abnegación y sacrificio ni mucho menos hacer de su hogar un santuario en donde recíprocamente reine el amor; repetimos, si carecen de todos estos sentimientos y hacen entonces de su hogar un infierno con toda su secuela de tormentos, más vale que se separen para que no amarguen ni envenenen las vidas de sus inocentes hijos, que, criados en tal ambiente, serán cuando menos, criatu-

ras miedosas, tristes y desconfiadas. Que los hijos sufrirán mucho con el derrumbe de sus hogares, cierto, momentáneamente sí, pero en cambio le queda al niño la oportunidad de vivir la vida sana y tranquila que necesita para desarrollarse normal, tanto física como moralmente. Insistimos: dicha causal sólo debe de ser aceptada en casos irremediables, como por ejemplo en el citado antes.

Lo que sí debe hacerse para evitar la propagación del divorcio, mediante tal o cual causal es: educar a nuestra niñez y juventud actuales con una profundísima base moral que les purifique los sentimientos, les aclare la mente y les fortalezca el espíritu. Una generación así educada será una generación de hombres y mujeres responsables y conocedores de sus deberes, y a los que guiará el espíritu antes que la materia. Entonces podrán haber todas las causales que se quiera para el divorcio, que de éstos, muy pocos serán los que a él recurran.

Firmemente convencidas estamos de que el mal, como siempre, está en la raíz. Al matrimonio muchos llegan ahora por caminos falsos y con más condiciones; parece cual si las verdaderas virtudes y el valor necesarios para enfrentarse a la vida se lo hubiesen llevado a la tumba nuestros abuelos, ayudando a arruinar nuestros hogares y sentimientos, ese modernismo y ultra-civilización tan mal cantados.

Si queremos salvar de tales cánce-res a la familia y la sociedad futuras, hemos de retroceder un poco al tiempo de nuestros abuelos y en tal forma

debió pasar la procesión, llamando la atención del público el hermoso y sobrio arreglo de pino y musgo presentado por la parroquia de Pacayas; el de estilo medieval presentado por Tres Ríos, y el de Paraíso en que se destacaban dos grandes cuadros al óleo del notable joven pintor cartaginés Marco Aurelio Aguilar.

En el parque frente al santuario de los Angeles se alzó una monumental cruz, al pie de la cual se ofició la misa pontifical, saliendo después la procesión en la cual se representaron con gran propiedad y gusto diversos motivos de la Eucaristía, así también como una representación del Rosario por bellas señoritas de aquella ciudad.

Merecen una efusiva felicitación todas las personas que intervinieron en una u otra forma para hacer de este acto religioso algo que recordarán las generaciones venideras como una de las más grandes demostraciones de fervor cristiano no sólo de los fieles cartagineses sino de toda la república.

Himno del Cuerpo Nacional de Scouts

Letra de Héctor Marín Torres

¡Aleluya! La Patria levanta una aurora de ensueño sin fin y a su luz nuestro pie se adelanta desde uno hasta el otro confín. Bajo el ala del sacro oriflama de la Patria avanzamos en pos y del labio que vibra y que ama brota un himno a la Patria y a Dios. Avancemos con paso vibrante de civismo y profundo fervor a la aurora que surge en Levante, por la ruta del bien y el honor. ¡Almas nob'es, unid vuestras alas y del bien entonad la canción! ¡Corazones, lucid vuestras galas confundidos en un corazón!

UN BIMOTOR DE LACSA RINDIO HOMENAJE A LA VIRGEN DE LOS ANGELES

El jueves pasado, voló sobre la ciudad de Cartago dejando caer flores sobre la Basílica de Nuestra Señora

Por una amable invitación de los atrevidas maniobras con aplausos y personeros de LACSA, uno de los gritos cuyo eco se percibía en el avión. redactores de "Mujer y Hogar", tuvo la suerte de asistir al homenaje que esa empresa ofreció el jueves pasado, a Nuestra Señora de los Angeles. El potente T I - 17, bimotor de esa empresa, evolucionó sobre la basílica dejando caer sendos ramos de rosas.

El pueblo cartaginés premió las

Néstor Núñez Monge

Publicaciones Recibidas

ANÁLISIS DE LA LUCHA REPERTORIO AMERICANO. VENEREA EN COSTA RICA Director: Joaquín García Monge. por el Dr. José Amador Gue- PALESTINA. Boletín mensual del Comité Mundial ProPalestina.

Desea usted comprar o vender una casa, una finca, o un lote para construir?

Comuníquese con

HACIENDA Y HOGAR

OFICINA Frente al Hotel Europa Tel. 2774 — Ap. 449 San José

Osías Castro Rivas Eduardo Maroto Touret Corredores Jurados.

Señora:

Los muebles para su bebé búselos siempre en el

CICLO CLUB

Teléfono 2888, Frente a Musmani

Solicítenos informes sobre nuestro Plan de Ventas en Abonos con Sorteos.

Quiere hacer un viaje o excursión?

CONSULTE LA

E. V. E.

(Empresa Viajes-Excursiones) — 250 vs. al sur de la esquina Chepe Esquivel. — Apdo. 1595. San José

Conserve la PERSONALIDAD de su hogar



• Unos muebles y unos pisos limpios y lustrosos son siempre muy atractivos. Use el genuino pulimento O-CEDAR y observe cómo desaparecen el polvo y las manchas, y cuán lustrosas y bellas se conservan las superficies a las cuales se aplique. Infórmese con su proveedor acerca de los otros productos O-CEDAR, tales como ceras, quitapolvos, preparaciones contra la polilla, etc.

O-Cedar PULIMENTOS • CERAS QUITAPOLVOS Y PLUMEROS

De venta en el

ALMACEN KOBERG

La FELICIDAD de COMER



DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

PERO de comer con ganas y lo que le guste! Esa es la felicidad que le ofrece a todos la magnífica Sal Uvina. Una cucharadita después de las comidas evita todas las molestias. Sal Uvina es el antiácido activo por excelencia.

Como agua de mesa es también muy rica la refrescante

Sal Uvina



LABORATORIOS BOTICA FRANCESA — Fundada en 1868

GARAGE

EL UNICO

(ANTES "EL CORREO")

YA COMENZO A DAR SERVICIO AL PUBLICO

Precios corrientes dentro de la ciudad capital:

₡ 2.00 CARRERA ₡ 8.00 LA HORA

Consulte a los

TELEFONOS:

2660 - 2791

Apartado 1718

Servicios especiales y a provincias, Precios convencionales

RECUERDE que el GARAGE "EL CORREO" FUE EL QUE PRESTO MEJOR SERVICIO AL PUBLICO EN GENERAL. —EL GARAGE "EL UNICO" seguirá su misma norma, con su flotilla de unidades de último modelo.

Propietario:

RODOLFO BRENES T.

SI AL ESPOSO...

título 50 del Código Civil: "El matrimonio es perpetuo y tiene por objeto la PROCREACION y el mutuo auxilio". Y agrega el 73 ib. "Los esposos están obligados a guardarse FIDELIDAD y a socorrerse mutuamente".

En caso de adulterio de la mujer o de concubinato escandaloso del marido (infidelidad), la ley permite

Un magnífico colaborador de MUJER Y HOGAR



Sr. don Néstor Núñez Monge

Complacidamente publicamos el grabado de don Néstor Núñez Monge, activo colaborador de "Mujer y Hogar" en la parte noticiosa y gráfica del periódico.

El señor Núñez es un entusiasta por las labores del periodismo, habiendo colaborado en numerosas publicaciones. En esta casa se le guarda especial afecto, en donde lo tenemos como un de los mas estimados colaboradores nuestros.

Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL

VITAMILES

TABLETAS DE VITAMINAS A Y D

Lo más económico en Vitaminas A y D porque son de alta potencia. Una tableta diaria es todo lo que usted toma para llenar su requisito normal de Vitaminas A y D.



LOGRE simpatía y afecto USANDO estos polvos desodorantes



Con muy poco gasto - obtiene Ud. más amigos. Los olores desagradables de las manos y de los pies deben ser eliminados con un desodorante eficaz, que contenga verdaderos antisépticos y que refresque la piel. Use con toda confianza

NEUTRODOR

MELCOCHERIA

LA ESTRELLA

Establecida en 1915

Haga sus pedidos Teléfono 2909

o al

Apartado 973

JORGE DE FORD

DELGADOS.

de ambos sexos toman

CARNOL

el tónico famoso.

(Viene de la pág. PRIMERA)

el divorcio. (art 80. C. Civil). A qué tienden pues estas disposiciones legales? Indudablemente que a darle consistencia y amparo a una institución en que la fidelidad, el mutuo auxilio y la procreación son elementos básicos de su subsistencia.

Pero si una ley como la que se pretende, viene a falsear esas normas jurídicas y morales, al permitir que el marido pueda tener hijos fuera del matrimonio, y que los pueda reconocer legalmente, equiparándolos a los nacidos del matrimonio, no se atenta contra la estabilidad de éste?

Por un lado es una ofensa contra la esposa, porque la viene a equiparar a la mujer de vida libre con la cual tuvo su marido ese hijo adulterino. Provocaría el reconocimiento muchas desavenencias entre los conyugues, que les harían la vida insostenible. Habría una tirantez en el ambiente hogareño, además de que los esposos — como acertadamente dice doña Auristela de Jiménez — atraídos por una fuerza extraña al hogar, convertirían la vida de la esposa en un martirio. Ya se vería entonces a las madres de esos hijos adulterinos llamando por teléfono a las esposas legítimas, tratando de introducir a sus hijos en ese hogar, y haciéndola su vida insostenible. Quiéridirían a esto las esposas de los señores Diputados que aprobaron esa reforma? Y si a esto agregamos proyecto en estudio del Congreso que tiende a permitir el divorcio por incompatibilidad de caracteres se habrá dicho todo: el matrimonio se deshace.

Por otro lado, el esposo que tenga libertad para procrear fuera del matrimonio, perderá el respeto por éste; vendrá a considerarlo, como dijimos, una cuestión innecesaria, de lujo; le bastará con juntarse a vivir con una compañera, en la seguridad de que puede reconocer legalmente los hijos que con ella tuviere con tanta facilidad como si fueran de matrimonio legítimo.

Según un dato estadístico que se publicó, existe en Costa Rica un 23.50% de hijos naturales. Pero de éstos, qué porcentaje será de adulterinos? Indudablemente que uno muy ínfimo. Las leyes se dan en las democracias para proteger a las mayorías; y la reforma en cuestión vendría a perjudicar a la mayoría, a ese 76.50% de hijos legítimos que al deshacerse el matrimonio, les falta-

RECETAS DE COCINA

Sección a cargo de YIRA

ESENCIA DE CAFE

Se toma un cuarto de libra de café molido, de superior calidad, se echa en la bolsa de chorrear café. La bolsa de chorrear café se mete en una cafetera pequeña, se echa sobre el café un cucharón de agua hirviendo, se tapa muy bien, ojalá hasta el pico de la cafetera para que no pierda el aroma; cuando se ve que no pasa más, se vuelve a pasar el café chorreado, y se mueve con una cuchara para facilitar la filtración; cuando se ve que no pasa más, se echa medio cucharón más de agua hirviendo y se vuelve a tapar, cuando no pasa más, el café que ha filtrado se echa en una botella con su tapón; esta es la esencia. Se puede seguir chorreando café en la bolsa para los que lo tomen raro.

De esta esencia se echan unas gotas en una taza de leche hirviendo y resulta el café más delicioso. Esta esencia puede durar varios días.

COMPOTA DE CIRUELAS

- 1 libra de ciruelas pasas
- agua suficiente para cubrir las
- 2 cucharadas de azúcar
- 1/2 cucharadita de jugo de limón.

Ponga las ciruelas en remojo con agua suficiente para cubrir las durante la noche. Al día siguiente póngalas a hervir en la misma agua hasta que estén blandas y hayan recobrado su forma original. Agréguele entonces 2 cucharadas de azúcar y cuando se hayan disueltas, el jugo de limón; déjelas cocinar cinco minutos y bájelas.

Esta compota queda como la de lata y el almibar no debe tomar punto sino quedar como el sirope de las frutas enlatadas. Si lo desea, puede pasar las ciruelas por el colador, mezclar la pulpa con el sirope y conservarla en la nevera para comerla como puré de ciruelas. Es ideal para desayuno por no contener demasiado azúcar y ser muy rica en hierro.

ría el econón El l velar p cesita ello. Y que la muy r ar q te suye con m ese rec gencia do la ternid. Claro Lo en co timer vame ja f no v mat lism que tu



Señora doña Florita Alfaro de Chaves

El sábado pasado, en la Iglesia de Santa Teresita, unieron sus destinos el joven don Otto Chaves Carranza y la señorita Florita Alfaro McAdam, hoy señora de Chaves.

Los jóvenes prometidos en los días precedentes a su boda, fueron objeto de múltiples homenajes de simpatía, entre ellos la espléndida fiesta de despedida de solteros en la Casa España efectuada el jueves pasado, en la cual hubo un brillante carnaval a media noche con adornos traídos de New York por la vía aérea especialmente para esta fiesta. Su bado efectuada el sábado pasado,

congregó en torno de los distinguidos jóvenes, unánimes sentimientos de simpatía.

Magníficas cualidades de hombría de bien son los mejores atributos del novio, en tanto que ella es un dechado de virtudes unidas a una primaveral belleza y una encantadora dulzura, que la hacen ser uno de los más relevantes exponentes de la belleza de la mujer costarricense.

Mujer y Hogar, de manera muy sincera hace votos porque la felicidad sea eterna compañera del hogar que se ha fundado bajo tan brillantes auspicios de ventura.

AHORA 10¢

UN PRECIO AL ALCANCE DE TODOS PILDORITAS CARTERS



● Cuando no se sienta bien, tome las Pildoritas Carters para el Hígado... el laxante de doble acción. PRIMERO: porque combaten el estreñimiento. SEGUNDO: porque aumentan la secreción del jugo biliar, ayudando así la digestión. Haga lo que hacen miles de personas para sentirse "a las mil maravillas"... tome las Pildoritas Carters para el Hígado.

TAMBIEN EL TUBO ECONOMICO DE 40 PILDORAS POR SOLO 1.00

Crema de Limón "CRISEDA"

Esta crema exquisitamente perfumada, blanquea y aterciopela el cutis; combate las espinillas rápidamente, evita las quemaduras de sol, dando juventud y belleza a la piel.

La Crema de Limón Criseda constituye una garantía para conservar fresca y lozana la piel y combatir algunas afecciones cutáneas.

Pída siempre

CREMA DE LIMÓN "CRISEDA"

en todas las boticas, tiendas y establecimientos importantes

Es un producto de los LABORATORIOS MIRAN - VICTORIA

Distribuidores: LIMON TRADING COMPANY — San José, Costa Rica

LA REFORMA DE UNA..... (Viene de la pág. PRIMERA)

quier circunstancia traen hijos al mundo y despues carecen del valor moral para respaldarlos, responsabilizándose por ellos, acatando con esta responsabilidad, un mandato de la divina Ley. El hijo que se trae al mundo, no es el objeto que se compra y que si no nos sirve lo hacemos a un lado o lo eliminamos. El hijo es el depósito sagrado que con voluntad o sin ella he-

mos pedido y ha puesto en nuestras manos, para su protección y amparo, la Providencia Divina. Que los padres no estaban unidos por la ley ni por la iglesia; estuvieron unidos por la sagrada ley de la procreación y ella respondió al llamado.

(Concluirá en el próximo número).

Las espinillas, granos, erupciones, otras afecciones de la piel

**POMADA FILODERMA**

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A. Fundados en 1868.



SAL HEPATICA

El laxante refrescante

suave · rápido · eficaz

Cuando usted se encuentre constipado, o cuando a consecuencia de un catarro, resfriado, mala digestión, exceso de fumar o de beber necesite tomar un laxante, tome SAL HEPATICA.

SAL HEPATICA le proporciona bienestar, porque es un laxante refrescante que actúa con suavidad y rapidez, al mismo tiempo que ayuda a neutralizar el exceso de ácido en el estómago.

Una hora después de tomarla, usted exclamará: ¡Increíble... pero cierto!

Un producto de Bristol-Myers Co.



46-23



## A nuestros actuales y futuros clientes

Mucho nos complace el anunciarles que, a partir de hoy, ponemos en vigencia una nueva tabla de mortalidad y rebajamos las primas de los seguros de vida. La siguiente es la nueva tabla, al parecer paradójico pues, mientras todos los artículos suben de precio, nosotros rebajamos las primas de sus seguros de vida:

Al fundarse el Banco Nacional de Seguros en el año de 1925, éste usó como base para las primas y reservas de los seguros de vida, una tabla de mortalidad usada por las compañías de seguros de vida en los países comprendidos entre los 20° de latitud Sur. Esta tabla, construida con los aportes estadísticos de las compañías de seguros de vida, presuponía la mortalidad entre las vidas aseguradas por dichas compañías. Siendo natural la presunción de que el futuro daría una experiencia similar, y así ha sido en los años. No obstante, la higiene moderna, los nuevos métodos preventivos puestos en práctica por la ciencia médica, han venido modificando favorablemente y, por lo tanto, la experiencia de las compañías de seguros de vida de la Zona Tórrida, sino también en los países de las Zonas Templadas.

En los EE. UU. de Norte América se ha puesto en vigor una nueva tabla que refleja exactamente la mortalidad actual de los asegurados, ella es la "Canary Mortality Table" habiéndose descartado la "American Experience Mortality Table" obsoleta (80 años de edad) y que las primas de los seguros de vida son ahora más bajas de lo justo, por el progreso alcanzado en materia de salubridad y de mortalidad usada hasta ahora por el Banco Nacional de Seguros. La experiencia acumulada por él ha puesto de manifiesto que los dineros gastados, en el Estado en sanear sus poblaciones, fundar Hospitales, sanatorios, clínicas, etc., y que, la esperanza de vida media de los costarricenses ha aumentado, pero el aumento no ha podido ser en la misma proporción que en los países superiores, lo cierto es que sí ha mejorado la salud en general. Fundándose en el detenido estudio, se ha llegado a la conclusión, acorde con la política de que era justa y equitativa la adopción de una nueva tabla de mortalidad, que, como fuera posible, la mortalidad entre sus asegurados, de modo que ellos estén ajustadas a la realidad. Si ha habido un mejoramiento gradual en la salud que se traduce en la actualidad en una economía en los costos de su deber que los beneficiarios de tal economía sean los propios asegurados. Desde el primero de agosto de 1946, las primas de las pólizas de seguros han sido rebajadas de conformidad con la nueva tabla de mortalidad. Esta nueva tabla es la "Tabla Semitropical", debiendo entenderse bien que esta es una tabla de vidas selectas.

La escala de dividendos será rebajada, naturalmente, pero el costo será mucho más bajo que hasta el presente.

Ahora bien, conviene explicar que la rebaja no es igual para todos los planes. Los seguros a corto plazo tienen menor reducción; los seguros ordinarios así como los dotales tienen mayor reducción y de éstos los tomados por gente joven.

Para terminar y como ilustración del progreso del hombre a través de los siglos, se puede citar al Dr. H. W. Dingman: "Se estima que cuando los Césares gobernaban la Galia un niño nacía con sólo 18 años de esperanza de vida media; sin embargo, en la Francia de 1750 dicho promedio era de 28 años, de 32 en 1800; de 37 en 1850 y de 46 años en el de 1900".

Esta es la justificación del trascendental paso dado por el Banco en beneficio de los costarricenses previsores que ven, como lo deben ver todos, en el seguro de vida, la forma más práctica de crear un capital, de constituir una herencia que proteja económicamente el futuro de las familias a la muerte del padre. Desde ahora, el valor de las primas no será excusa para no poseer un seguro.

### BANCO NACIONAL DE SEGUROS

ANDRES BRENES MATA,  
Gerente.

San José, 1º de agosto de 1946.

ERNESTO ARIAS MORUA,  
Actuario  
Jefe del Departamento de Vida.

NUESTRO ANIVERSARIO. (Viene de la pág. PRIMERA)—

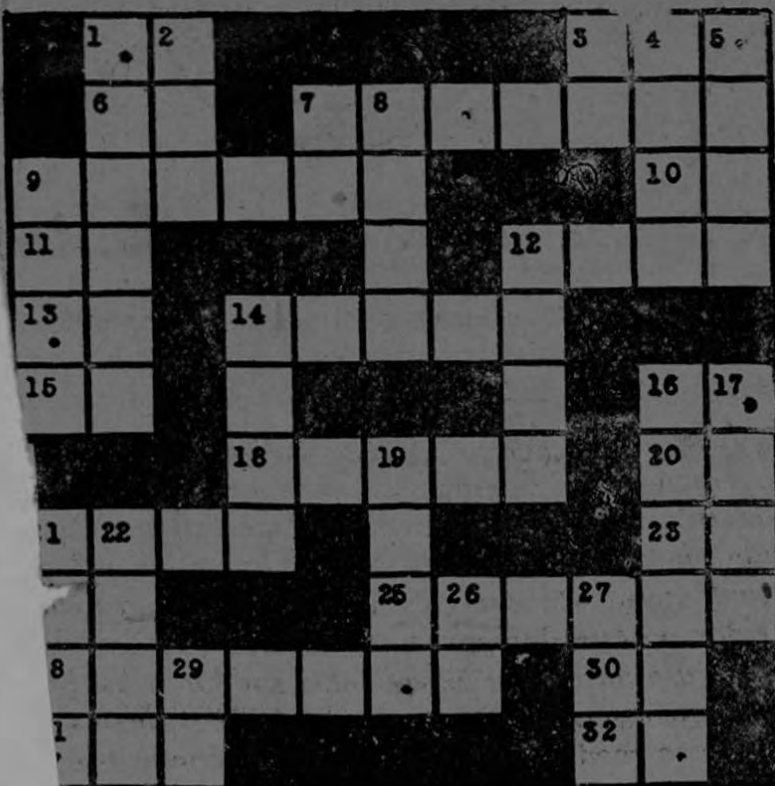
en todos nuestros artículos, hemos mantenido siempre nuestra forma de atacar y defender principios, no personas. Jamás nuestras columnas han dado cabida al artículo injurioso o simplemente falso, así como tampoco hemos publicado artículos que si bien pudieron haber sido momentáneos éxitos periodísticos, podrían haber causado daño a terceros.

Y esta pureza periodística que, lo sabemos, es apreciada por lectores y anunciantes, la habremos de mantener en el futuro.

Siempre las fechas de año nuevo y de cumpleaños son propicias a planes de mejoramiento. Nosotras nos reservamos nuestros planes de mejorar en todo lo posible el periódico de la mujer, pero hacemos constar nuestra decisión de mantenernos en el mismo alto nivel de ética periodística, velando siempre por los intereses de la ciudadanía y muy en especial de la mujer costarricense.

CRUCIGRAMA Nº 35

Por Homero Alfaro.



HORIZONTAL

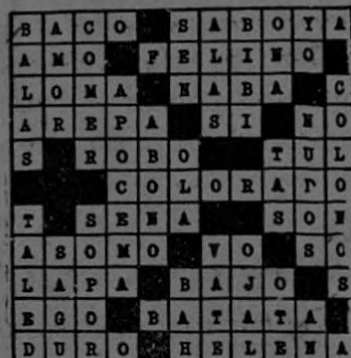
- 1. nombre posesivo
- 2. ma de diminutivo
- 3. a musical
- 4. ar poblado de cafetos
- 5. er uno algo en su poder
- 6. el) Martínez (iniciales)
- 7. posición inseparable
- 8. nal de tiro
- 9. de Europa
- 10. l cuyas combinaciones de
- 11. s colores, se usan en la
- 12. ra.
- 13. Verbo haber
- 14. bienaventurado
- 15. ope de uno
- 16. icio
- 17. co
- 18. ene celos
- 19. o crustáceo decápodo
- 20. e de todo
- 21. un olor
- 22. nombre

VERTICAL

- 1. ial de un monarca (Pl.)
- 2. aral de vocal
- 3. ea Tirado (iniciales)
- 4. ermer asesino del mundo
- 5. Helotero puertorriqueño que abandonó las Grandes Ligas para unirse a la pelota mejicana.
- 6. Letra
- 7. Distrito del Estado de Michoa-

- 1. cón en Méjico.
- 2. Utensilio para fumar.
- 3. Colorado
- 4. Una de las Antillas Mayores
- 5. Parte dura y sólida que forma la armazón del cuerpo de los animales.
- 6. Antigua confederación comercial de varias ciudades de Alemania.
- 7. Mineral de plata de grano grueso.
- 8. Repugnancia
- 9. Relativo al rey
- 10. Preposición
- 11. Autillo
- 12. Nota musical

Vea la solución de este crucigrama Nº 35 en nuestra próxima edición.



Solución del Crucigrama Nº 34.

MI PENSAR

Escribe: Lidylia Céspedes.



Srta. Lidylia Céspedes  
Agente de Anuncios

MUJER Y HOGAR: dos palabras que encierran un universo!

Si nos pudiéramos a analizar lo que comprende cada una de ellas, lo que significa, mucho tendríamos que decir. Sabemos bien que libros muchos se han hecho y oratorias preciosas se han dicho, pero sin embargo, podemos decir que todavía falta mucho; que en este mundo, cuánto más vemos y más oímos, y más leemos nada hacemos.

Recordemos aquel pensamiento del Libertador Simón Bolívar: "Mientras haya algo por hacer, nada hemos hecho". Y es así como, volviendo a nuestras dos primeras palabras, hubo hace cuatro años, personas que pensaron darle más engrandecimiento al significado de ella, uniéndolas, para que juntas en un rotativo entraran a los hogares costarricenses y fueran el portavoz de muchos pensamientos que preocupados con nuestras mujeres y nuestros hogares les hicieran interesarse más por los asuntos morales, económicos, sociales, políticos y espirituales.

Muchas personas pensaron, como toda empresa que se inicia especialmente en nuestro país, y más tratán dose de mujeres, que al comienzo no más moriría. Pero no, con grande regocijo la hemos visto crecer cada día más, aumentar sus colaboradores y lectores que lean con cariño nuestro periódico, y digo en general lectores porque al entrar "Mujer y Hogar" a las casas, no solamente lo ve la señora, sino desde el jefe de casa hasta el más chico, dado que interesa a todos. Procuramos que para todos haya un granito de arena que le sirva de aliciente en su vida, y cada ocho días sabemos que nos esperan ya sea para leer a Conchita o Guaria Blanca, o Julieta en sus asuntos matrimoniales, o prepararle al marido una de sus recetas de cocina, o confortar nuestros espíritus con lo que los poetas o sabios nos dicen, o lo que en los anuncios comerciales nos indican sus últimas novedades. Es así como "Mujer y Hogar" se ha ganado el cariño de sus lectores, como del comercio en general.

Ese agotamiento y ese desgano

Son corregidos en seguida con las primeras cucharadas del magnifico

TÓNICO Vitélan

De venta en todas las boticas.

"impulso de vida 3 veces más potente"

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A. fundados en 1868



Nada contribuye tanto a la felicidad del hogar, como una BUENA cama PARA DORMIR O DESCANSAR CON VERDADERA DELICIA, NO HAY COMO LAS

**Confortables Camas Americanas,**

las mejores compañeras de la familia. Ahora las encuentra usted a precios bajísimos, al alcance de todos los bolsillos en el

**ALMACEN JUAN G. RODRIGUEZ é HIJOS**